

大清光緒二十年

第三千八百零一號

報

(號一千第牌門口虱巴舊在設開本)

本館新聞除禮拜外日出一
紙諸君賜閱本報者無論
本埠外埠均可郵改本館取
閱如外埠閱報照加寄費可
也除日報照常刊送外復不
惜工本從英國採辦釘書裁
紙各機器以待與各官商
刊書籍單件並有英國各
種活字及各式花邊等延有
西人排印工藝甚精所有中
印文字均能刊印並有石版
印字大小機器均用精工刊
印並有石版

印工經絕倫並有文士書
寫各體文字現由上海購到
各書籍出售其書目另行
刊佈所有各項價甚相宜再
道人心者附登否亦須無關
礙於人而後始錄其有譯寫
成文以及支離費解者概不
登報嗣後諸君來札尙祈
登但來稿登與不登均不能
將原稿收回也本館謹白

用牛六月十八日

二字每出一日半字每句次仙一月五拜號十二月七年四十九百八千一英大) 日告凡首每張價元一月

新印電報冊出售 ○敬者本館前著所印電報冊就稱最稱精當是以一輕印就驕者莫不
恐後爭先閱時未久早已一傳沾潤日來尙時有人到本館問沽愧無以應發再加工精印所有號碼編次
均已細心核校不舛毫釐而且精益求精較於前者所沽之冊尤為美備 諸君欲有選閱者請移玉至本
館面商為盼

本館告白

中國北洋海軍之數本報昨已言之近因朝鮮之事正與日本相持兵法云知已知彼而後百戰百勝然
則日本兵數有不可以不知也前者本報曾譯某西人所述日本營制不過畧言大概猶未甚詳茲再考其
水陸兵軍之數以詳言之接日本軍制事事倣效泰西男子自二十歲起即須入營當兵初充正兵三年後
充頭等軍兵四年二等軍兵五年亦有十七歲即須當兵者凡為軍兵平日皆在民間遇戰而後徵調國中
兵制二等一曰御林軍一曰護國軍一千八百八十九年御林軍官三百十三員兵目兵丁五千五百十一
名炮十六尊馬六百九十一匹護國軍馬兵六鎮每鎮四協共二十四協兵官二千零二十八員兵三萬九
千一百一十名馬二百七十九匹馬兵大協兵官一百三十八員兵二千八百四十四名馬二千七百五十一
匹又炮兵大協兵官二百六十八員兵三千七百有八名山嶺炮戰場炮各七十二尊馬一千五百四十一
匹又工兵六營兵官一百廿六員兵三千二百五十名馬三十六匹轉運兵六營兵官一百有二員兵三
千五百五十六名馬一千八百三十六匹工兵官一百三十八員兵五萬七千二百九十二名炮一百六十尊馬七千一百九十四匹此指正兵而言也其外有頭等軍兵十萬一千二百七
三名二等軍兵十四萬六千一百三十二名富光緒十四年時國中頭等武弁祇四百五十員自閩叅以下
至千把總三千三百六十員武備學生一萬三百九十一員兵十九萬三千八百有四名其中步兵十萬二
千三百八十二名馬兵一萬四千四百五十九名炮兵七千八百八十一員兵三千五百二十名轉運
兵五萬五千有六名巡兵一千四百三十六名每年兵費約一千三百萬元越四年又增二千餘萬元其時
水師得一萬五千五百八十五名鐵甲兵艦十餘艘至今精益求精得鐵甲木質等船二十一艘曰扶桑
一百二十一尺五寸闊四十七尺十寸馬力三千八百二十四匹甲厚九寸至八寸上置大炮四尊小炮二
尊曰東艦長二百五十七尺六十闊二十六尺十寸馬力一千三百四匹甲厚四寸上置九十寸徑炮一尊六寸
徑炮四尊曰龍驥長二百十三尺三寸闊五十九尺甲厚六寸馬力四千三百六十五匹上置大炮二尊小炮
六尊曰金剛長二百三十一尺闊四十一尺甲厚四寸半馬力二千四百五十五匹曰築紫長二百十尺闊三
十五尺一寸馬力二千八百八十七匹曰築波長二百九十六尺六寸闊三寸甲厚九尺二寸馬力七百匹曰海門
鳳長一百四十四尺四寸闊廿二尺三寸以上各艦所置炮位大者自四尊至一尊小者自六尊至四尊其
餘尚有高千穗浪速丁卯等名或譯自他邦或改修舊式竟有威靈初年之船修造而用者當光緒十六年
兵船祇治有餘艘且制不甚巨最巨者祇容四千噸時有鋼面快船四艘上等魚雷小船二拾艘無甲快船
拾艘小兵船拾艘水軍祇二三萬人迄今雖已增添七八艘未必盡成勁旅乃鷹瞵虎瞵我大邦所當奮
義憤之戈震霆霆之怒戰勝之後既保高麗又索琉球此誠子載一時不可失也

諭旨恭錄

○六月初四日奉

諭上翰林院侍讀文廷式奏

請各體實否全在該管上司認真舉劾方足以進退人才近年明保密保之案各省紛至沓來惟於貪

劣不職之員往往意存容隱參劾不及於吏治民生殊多關係嗣後督撫將不職官吏暗時

秉公參奏不得稍苟情面貽誤地方用圖朝廷澄敘官方激勵人才至意欽此○六月初四日奉

上諭翰林院侍

讀學士文廷式奏捐納道府之新例請核行停止以維政體等語國家開懶捐例原屬不得已之舉近來社
會人品混濁滋流弊道府大員有兼司表率之責尤非末梢吏治捐資僅列是所能勝任請嚴部部

上諭浙江楊督署張其光福報欽此○初五日奉 上諭浙江溫州濱總兵員缺著調祥勝補授次此

恭上

皇太后敬愛恩詔 ○奉 天承運 皇帝詔曰朕惟聖人孝治天下尊養兼隆王者身先萬民顯揚立極在昔雅歌

京室聖成周忠厚之基頌美有嘉敬焉邑仁之治矧邇誠而介社宜頌獎典以賜惟欽惟

后

德配乾元

道昭坤厚

謹宮垂訓

深仁裕福之原

蘭殿廷釐

純嘏協升恒之吉

五福一

曰德紀綱繩而移徇瑞圖

大德必得名稱

鴻號而華錦玉檢馬大甸之

慶節際九有之昌節爰晉

榮稱式符茂矩

寶加之上

慈禧

慶召告

天 地

宗廟

社稷於光緒二十年八月十五日奉

王貝勒文武羣臣恭奉冊

崇高式度八玄嚴鑑於

端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻皇太后

慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻皇太后

慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻皇太后

仁天

熙洽福猷六幕依光於

愛用承

景祚特沛洪施所有應行事官開具於後

一歷代帝王陵廟有毀壞者該督撫查明具奏責貲修葺 一凡祭領海瀆廟宇有傾頽者該地方官

四瀆等祀應遺富致祭者照舊例舉行

一歷代帝王陵廟有毀壞者該督撫查明具奏責貲修葺 一凡祭領海瀆廟宇有傾頽者該地方官

估計價值具奏修葺以昭誠敬

一各省道路橋梁間有損壞者地方官查明修理以利行旅 一在京在外諸王以下至公等以上俱加恩賜

一內外自公主以下至格格各州恩賜

一王妃以下至公等以上俱加恩賜 一在外三品以上武官在京在外二品以上俱加恩賜 一滿漢大臣

員命婦年六十以上者俱加恩賜

一內外大小官除各以現在品級已得封贈外凡陞級及改任者

着照新銜封贈

一文官在京四品以上在外三品以上武官在京在外二品以上照現任品級各賜一子入監讀書 一內外文職自四品以下式職自三品以下降革留任及住停罰俸隨處分准其開復

一在籍休致告假官員來京慶祝

一萬壽除從前已經得遇封典毋庸另給

外其現在東師者着加恩一體准其照原銜封

一會試額數俟禮部臨期奏明人數請

旨酌量調補鄉試大省加三十名次省加二十名

小省加十名滿洲蒙古加六名漢軍加三名

一各直省入學額數大學加七名中學加五名小學加三名

一八旗滿洲蒙古漢軍兵丁及內

札薩克客爾喀等蒙古年七十八十九十以上者分別賞賚至百歲者題明給與建坊銀兩

一軍民年七十以上者許一丁侍養免其雜派差役八十以上者給與一正棉一千米一石肉十斤九十以上者倍之百歲者題明給與建坊銀兩

一太監等着賞給一月錢糧

一八旗男

阿什婦人着酌量賞賜

一各處營濟院所有錄寡孤獨及殘疾無告之人各地方官酌量賙項以時養賄毋致失所

一官吏兵民人等有犯

除謀及叛逆子孫謀殺祖父母父母內亂妻妾殺夫奴婢殺家長一家非死罪三人探生折割人謀殺故殺真正人命

命盜殺殺人強盜

奸言十惡等真正死罪不赦外軍機獲罪應匿逃人及侵食入己亦不赦外其餘自本年正月初一日以前已發覺未發覺已結未結者咸赦除

之

議戰京電

○前日上海接到東電謂中日之事總署迭次會議先擬派特張欽差前往高麗議和而

太后及 皇上李中堂皆不允

大極等有議和請者中堂謂戰要錢和亦要錢均是錢需不如開戰故札委津海關道盛觀察充當糧臺凡軍務中須用招商局船隻者餉項均

歸盛觀察經理○又得天津來電謂大沽船閘中近有蚊虫船數艘在駁修理卽日可以告成出洋保護各海口云

聖人之言

○中國近因高麗之變與日本大有決裂之勢茲接駐京西人來信謂目下因日兵在高與中國挑釁事經李傅相暨總署

王大臣等奏聞

皇上 皇上旋謂 皇太后懿旨如何辦理 皇太后諭以事關得

朝廷體面者最為緊要屢典事則次之大國決不可受

下邦之欺致貽萬國恥笑高麗係中國屬國自宜本朝保護今日人無端挑釁必須檄飭兵往備戰事但能內外官軍一心報國不畏勞乏不懼

別國挾制則事無有不克高麗無有不定矣倘因庫乏銀可將慶典欵內移撥以濟目今要需云云煌煌懿訓卽數語已括其全

大聖人燭照

之明有如是者

土京電音

○十六日英京發來電報云土京地震之役所傷物業計值士銀六百萬磅之多而死於是役者都城之內已有二百名之

續至埃及現

已行抵土京惟并不登岸住居仍舊宿於輪船想亦緣長此地震故不敢至舍館寓居也

難狀摘要

○本日為議政局會議之期茲悉此次會議各款內有一起為本坡所設局所章程其款目中有云工部局若酌量委當欵

卽交发將此欵暫寄銀行每年每人收取利息一千二百扶令俾得以充教養之費迨至長成之後始將其欵領出云

賞郵故弁

○前者逼法構釁之際法國有把總兀羅士隅憐在逼害而逼員不刺乙所以被控亦由此事而來茲接法京來信云法

國所得暹羅某西友來函稱詳觀中國近日情形斷不敢與日人啟釁因陸軍則乏資糧海軍則無煤碳若使

師船開戰則其煤僅足以敷戰爭一次而中國各官現均有名無實各顧其私是以蕞爾日東亦且被其欺藐云云該報所述如此是與本報本

日所錄津滬各信竟覺大相逕庭意者彼西人之言其意見有所不同之處乎

名畫工繪有油畫於其中浮山玲瓏不殊活潑若懸諸壁以爲映相後壁之用洵稱絕妙諸君有欲觀覽者請至本館面商可也 本館謹啟

映相畫慢寄售

○啟者茲有友人以映相慢寄所懸之畫景帳慢一幅托本館代爲出售此慢係用頂上帆布所製甚爲廣闊每歐洲

啟者本行所售之萬蘭池酒最稱佳製而此酒發於一千六百二十四年即經創製通行歐洲境內至今傳至其曾孫如法倣造故其酒馳傳遐邇最擅銷場此酒係在法國製造素馳名譽 諸君試飲即知其酒之佳今本行特運此酒來華應沽 諸君有欲沽者可至前麗如銀行巷內本行詢問便得此佈

頂

上 售 發 酒 池 蘭 萬 中 利 卑



TRADE MARK

經商有事則應戰今已趕緊修理爲巡路導軍之用并囑日廷復欲僱召運兵三十艘以資轉運○日本向有亂黨肆行犯上今有議員衆人上書曰王頗多干犯在五年以前日廷必以亂臣辦理今則不復與較其民間報紙所載亦謂日廷遣兵之心本爲彌縫內訌起見然不知違兵易而收兵難也○日本兵佔據高麗各處雖強令撤退必不肯從日人每謂高麗商略保我國所開乙酉年所訂約章中日兵至高麗必當先行知照乃食言教育此舉○西信又云日本於前月三十日政府早已議定派出兵船若干○西人謂中國之於高王必當竭力保護若高王反日人所得則大事去矣

○**港疫瑣談**○香港來信云港地防疫員紳於皇家准病人往荔枝角就醫之事如何辦理現尚未有明文惟聞港督羅制軍自准防疫主席佛狀師預票後即留心察看覺該醫廠果屬違犯潔淨不便居處病人制軍即據情照會粵督李宮保請諭廠中紳董善爲整頓如官保果能派員將該廠辦理妥善則羅制軍必決意准港中病人前往就醫以順輿情云○日本人那渣夏海旅港有年素詣歧黃之術前當該國西生前來香港查察疫症那亦襄游一切詭上月晦日那忽爲二暨所擾察其情狀似屬時疫遂昇往國家醫院隨時察看迨至翌日則氣情異尋果屬時疫卽轉送至醫船惟病勢頑危難以乞靈藥石及初二早卽已爲疫鬼攝去雖欲返魂亦無術矣○初二日鎮濤官輪由粵垣到港欲訊病人回省醫治港督特派人至醫院詢問病人其確係自頑往爲就醫者始准附搭前往○雅麗氏分院有病人十二名經已醫調痊愈惟仍留院內一月方准出外蓋因患疫之人時有病若已瘳又復發作者故不得不補小慎微以善其後也

○**跌傷送院**

○楊告聞之漳浦人年已三旬有五住居甘公營汝向以煤工爲業十六日因往浮羅安株船澳運煤不意偶然失足墮

落跌下水中雖經勞急而身中已跌至重傷且左手之骨亦輕折斷爰即送交醫院調治但所傷甚重不悉藥物能否效靈也

○**傷人繫獄**

○閩人林金向萬海山街拾七早有車出門詭行不遠忽有一人手執木鎌將林頭顱狠擊以至血流如瀉經差將兒拘獲

○**訊係聞人繩和此案**

於是日午間已由府尊訊定判罰鎌銀拾五元無銀監禁一月至其行兇之由係因何故則無得而知也

○**法網重懼**

○粵人譚亞成前因盜竊銀箱等件被羈於本月十五日在臬堂訊問棄蒙判爲無罪經已釋放詔謂於拾六晚九點餘鐘時偶至牛車水礮裝街見道傍有櫈賣棺連者食延賴觸卽前竊取一枚壘爲賣者所見呼捕拘之十六日府尊訊畢判將其監禁十日并充苦

工示儆

○**牛車誤事**

○閩人林某向駕牛車爲業十六日滿載甘蜜道經鐵甲橋畔時所載既重路復崎嶇牛不能行林鞭之牛反倒行將頭逆

駛時有古雷某童子立於港旁遭被其車碰倒擠於港內幸童角諳水性不至卽沉旋有三板將其援起該童之父初欲鳴捕嗣有爲之居間者命林補回洋銀三元以了其事

○**串謀騙鴨**

買十頭裝入已籠訖因與許言吾店不遠且係順路請至敝店收取價銀可也許諾之相與偕行距至棉里街之處忽遇某乙亦操粵音呼許買鴨許初不應乙卽堅持許拒不放謂吾正思騙鴨君固賣鴨者呼而不應豈人情哉言已卽探手入簷竟相取視許不得已略歇擔與語詭甲乘此機會卽持籠前走旋喚手車一輛乘坐如飛馳去時乙見甲去遠亦卽放手許荷擔前追已無可及至是始悉甲乙二人串同行騙然已無奈

之何矣

○**竊物繫獄**

○閩人張姓在大門內開設桶店爲生僱有同籍人劉姓在店內傭工距製素耽賭蕩工資不能敷用於十五日乘張他出

潛竊其箱盜去銀錢八兩半及銀牌帶銀鍊各一條典銀五元因卽拂至牛車水某寮中仰伏張同店知覺查悉劉之踪跡卽偕暗差到該寮

將劉執械十六日送交府堂審訊畢判將劉監禁半年并充苦工示儆

○**命案錄聞**

○刻接閩人來函云潮陽縣有富室鄭某者家擁巨資生有一子年逾志學因延其同邑鄭校才以館其家課子

誦讀惟鄭師亦有一子年華與鄭子相若故師拂其子至館與鄭子同窺焉先是館鄰有一少女現年祇登十三齡姿首頸麗修短合宜惟女家

住隔離師之子因雨然面女亦不避嘗唔語焉師子遂鍾愛之然尙未及於亂也會於去月二日該女適往探戚道經館門恰值大雨傾盆宋龍卽歸女因駐足館前暫爲避雨師子出戶見女謂彼入內避雨女不察因躋其後師子遂引至室間而怒火上焚多方淫誘遂姦焉不料春小柔枝不堪折取以致桃花浪漲不減漂杵血流自是女受重傷猶復隱忍迨雨稍晴遂卽賦歸館女抵家而後痛不可耐因雨床濕呻吟母詰其故女不敢諱未幾女遂因傷而斃至是命案醞成女父察覺因卽登鄭館之門與鄭師論理惟是時師之子早已預逃莫知斯之然鄭師亦知鄉鄰

擬欲償洋了結不致搆訟公廷後經和事人極力勸停鄭師僅狀九百金以償止深鄭師至此逼得歸家舉賣田產祇得五百餘金不能足湊是款因卽回館與鄭東挪借四百金以足其數不料鄭東一毛不拔不能力贊其成以致償洋之語終成畫餅空談故女父赴縣控訴至是師子與鄭子均被告爲姦合罪已歸產經兒惟師子早已在逃故執鄭子遠案現此案雖未經審訊結想此人命關天當亦爲法所難寬矣至於判結

○**如何審候探明賴轉**

○閩人張姓在大門內開設桶店爲生僱有同籍人劉姓在店內傭工距製素耽賭蕩工資不能敷用於十五日乘張他出潛竊其箱盜去銀錢八兩半及銀牌帶銀鍊各一條典銀五元因卽拂至牛車水某寮中仰伏張同店知覺查悉劉之踪跡卽偕暗差到該寮將劉執械十六日送交府堂審訊畢判將劉監禁半年并充苦工示儆

頂受聲明 ○ 敢者小坡二十號許泰成洋雜貨店及許亞深現時賣領得該店貨物等全盤頂與許嘉杏 許如天 許江合 許裕合
裕合四人承受某已交易清楚特報號改為萬和盛仍舊開張日後生逕盈虧概與許泰成號賣人許亞深無涉先此聲明免滋後論

大清光緒二十年六月拾八日

承酒人萬和盛號 許嘉杏 許如天 許江合 許裕合

國家地段投出 ○ 敢者核定於西裕寧月廿六號即華大月廿四日禮拜四下午二點半鐘在巴越拍賣館內拍賣國家地段三塊
其一地段一區坐落利不基附近實得力保險公司及東部洲電線公司新建洋樓之處大有二千四百三拾五丁方英尺每年繳納地稅銀十
塊拍賣之價銀由二塊一角起碼 其二地段二區坐落經緝街舊巴風對面之處大有四千四百丁方英尺每年繳納地稅銀二十塊拍賣之
價銀由七角起碼 其三地段一區坐落丹戎隅海墘大有三萬二千七百丁方英尺每年繳納地稅銀二十塊拍賣之價銀由五占起碼此地
內有突起一紙計地八千七百三十丁方英尺而此未乃於本年西利慶末月三十一號即屬滿期 以上各地其圖式現存地稅司寫字樓以
便諸君往看如有合意者請屆期前往投買可也特此佈告 大英一千八百九拾四年七月拾二號 地稅司因尼士禮啟 拍賣人巴越
啟者余素習西律故於詞訟案情無不會貫其通學繼申韓頗堪自信茲乃本其所學出而問世因在日裡及葛萬地方與
人代辦訟務並債務等事莫不釐然清理翁新嘉坡檳榔嶼麻六甲各處仕商等如在以上所列兩埠有被人拖欠賬目及
轉帳未清等數可照以上所列西國字樣書函列單直達余知自能代向該處公堂控追債款必令其清償至若酬金費
用祇於討還債項之資抽出十分之一以作酬儀惟於堂費則不在其內然堂費亦屬無幾諸君亦所弗斬也倘諸君有
遇此等訟務者尙期關注余必竭忠代理斷不負所託之微忱也此佈

H. E. HOLTY,
MEDAN,
DELI.
代理 訟務
大英一千八百九十四年七月三號 大清光緒二十年六月初一日

夏芝伊何里知謹啟

大英欽命新嘉坡輔政使司麥 爲招承工役事照得本國家欲在浮羅烏民埠中採挖紅石以爲蘇丹淺水燈塔所用爲此示仰商民人
等一體知悉汝等有欲入票承充此役者其票可於一千八百九十四年烏兀月二十號即華本年七月二十日以前送交本署以憑選擇
至其票之格式及所製石碑樣式並其畫圖一切詳細情形除禮拜外每日上午十點鐘起至下午四點鐘止均可到營造司署詢問至其
票面務須寫明投交輔政司署及承充某項工程字樣而其票紙亦須領取印便之格式紙填寫方能投遞至於棄取之權任由國家主裁
不得執價低者得之說相爭各宜惕躍慎無觀望切切特示 大英一千八百九十四年七月十八號

敬頌良醫 ○ 敢者敝號有伴名呂木興旅處吉隆於前月初間肚際忽然浮腫起一結毒恍若腹盆疽狀呻吟床席寢食不安醫藥俱
莫能爲方迨閱曉報登有石嘴長泰街天元堂唐灼卿先生醫術精明慈心普濟略有陰陽癰疽諸毒一經診治莫不應手而痊爰即命件請
往求醫先生言此係腹疽乃爲寒痰所結因爲施治果然刻日而痊未幾僕亦患一脾疽之症因知先生神妙因亦延求醫治刀圭甫奏即覺
止痛消腫氣爽神清不數日即獲全功善哉先生醫術之精洵不愧得長桑扁鵲之傳其活人之功亦貞偉矣余與舍伴均感先生再生之
德欲報無從發書其事附登勸報之中藉以稍據感荷之忱且揚先生令名於不朽云爾

石叻新巴風萬生樓李璧卿謹啟

示

北慕娘公司告白 ○ 特此通知凡諸人等有欲向北慕娘討地以爲種植者若其人資本有至二千磅以上則北慕娘國家可以贈給
集福堂承受即日交易清楚日後該店生連盈虧概與黃錦泉等舊人無涉至廣聯泰號欠到外國各賬項及他人欠到廣聯泰之賬項復歸楊
集福堂經理特此佈聞 大清光緒二十年六月十四日

楊集福堂謹啟

示

駐紮實得力大荷蘭國總領事招商承鉤告白 ○ 敢者茲有坤甸及其四美即萬巴華、蘭踏、打然、士雅加蓋、士加勝拿各地
地段五百希萬不收地價稅費等俾其種作或植羔不或植椰樹金雞納樹及甘蜜等均無不可但所定贈給諸人之地實屬無多如有承欲往
種植者必須早日前往至其水土甚屬宜人而地勢復高中有較於海面高有一萬英尺之多者該處現已有人種植來美里安之羔不及椰樹
甚爲暢茂至欲知其一切詳細情形可至本行詢問便能知悉特此佈告

大英一千八百九十四年七月六號

英國北慕娘公司代理人牙直里洋行謹啟

示

駐紮實得力大荷蘭國總領事招商承鉤告白 ○ 敢者茲有坤甸及其四美即萬巴華、蘭踏、打然、士雅加蓋、士加勝拿各地
於一千八百九十五年之鉤碼徵收入投充定於西烏兀月廿九號即華七月廿九日禮拜三上午九點鐘將以下所列各碼在坤甸參政司署
出投諸將各碼開列如左 蘭踏 酒碼 屠宰及沽賣豕肉碼 當碼 抽收金礦稅礦并洗金洗硝各鉤碼 諸君有欲承充者請如期
玉臨投取是荷特此佈聞 大英一千八百九十四年六月三十號

示

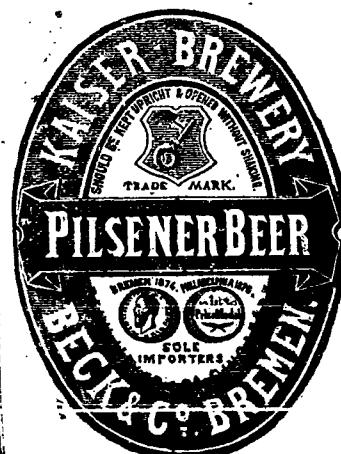
蜜酒發售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧請為細認免致有誤。
標酒希臘目魚混珠最堪痛恨今本匙再行核定於酒樽木桶內加鑄
烙銀行形以示分別倘諸君有知何人假冒到請本行報明即謝花
紅銀三百大元經審訊定卽能給發斷不食言再此酒不能販往
加勝吧三寶龍海里來望加錫檳榔嶼日裡等處其
他各埠均能運往並此佈聞

大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日

明鴻也洋行謹啟



BEEHIVE BRANDY

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司新嘉坡經明鴻也公司者
項上好萬國池酒來叻發售其酒
清香濃郁醇厚與常飲之誠可令
人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無
窮今市上所有萬國池酒無有能
出其右者誠佐饌中妙品也至此
酒惟本公司一家沽出餘無別家
出售諸君光顧請為細認蜂窩標
甚相宜倘有鑄造之癖者所至幸
惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二
十號

烏密酒發賣



啟者奉行向由英國督辦各
種美酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到新嘉坡
士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常
不僅飲之可口且能保養精神和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也
君光顧應細看以上所列之諸君有欲點飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號

明鴻也洋行謹啟

三品出售

有小紙包印計數字新嘉坡經明鴻也公司者
始知佳若此字樣卽屬偽冒請為細認
大英一千八百八十五年十二月十九號

明鴻也公司謹啟



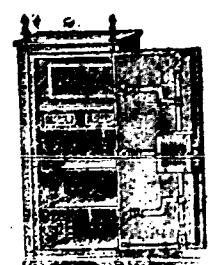
啟者本行督辦歐洲馳名三島洋酒來叻發售
其酒係由頂級式發售有年沽飲諸君莫不
稱其香醇至極有無取之微辭卽本庄三品酒
茶式以開瓶日深日情味可相隔後諸君沽
買本行自取之品酒者請到本行招牌之內

鐵櫃名售



所喜而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈
諸君有惠顧者祈卽玉臨選購為盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號

明鴻也洋行謹啟



嘗思僕生之道所最要者則惟得鐵其次則惟銀兩無必須有以善藏始無意外
此本行鐵櫃所以為諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃入日馳名於東
方一帶而於叻坡則馳名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚
為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成
並無雜以木材且諸箱自前至今均為一式堅固並無

不一而偶倍則約一百元至
四百元凡用之者可保其不
燒燬卽火災亦無所損本
行之鐵櫃實為叻坡諸華商

有優劣之分至於各厨大小

所喜而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈
諸君有惠顧者祈卽玉臨選購為盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號

米